

这些拜年语 最能讨口彩

在佛山乃至珠三角地区,春节期间,亲朋好友会相互走访拜年,而最常听到的一句拜年语便是“恭喜发财,利是逗来!”用粤语拜年该说什么?有什么需要注意的呢?今天一起来学习“广东式拜年”吧。

花样百出“吉祥语”

粤语是汉语中特别强调“口彩”的一种方言。“恭喜你恭喜你,大家新年添新禧,赚钱多多笑嘻嘻,买屋买田又买地……”不难发现,粤语新年歌几乎唱响全国。但最特别的,还得数广东人发明的花样百出“吉祥语”。

恭喜发财

“恭喜发财”源自清末时期的广州十三行。据民间说法,在清代,广州十三行的人每逢过年时都会到商馆里去拜年,一进门便不停地说着“恭喜发财”。此后,“恭喜发财”开始广为流传,成为一句常用的新年祝福语。

常用金句 恭喜发财!新的一年,祝大家新年快乐、身体健康。

掂过碌蔗

“掂”在粤语里是妥善解决完成的意思,而甘蔗又有节节高升的好意头。所以“掂过碌蔗”,比喻事情进展比甘蔗的成长还要快,一切妥当,非常顺利。

常用金句 祝你生活甜甜美美,掂过碌蔗!

猪笼入水

广东人以水为财,而“猪笼”是网状的,一放到水里,水就会一个劲地往猪笼里灌。所以“猪笼入水”就是表示财路亨通,财源广进。

常用金句 祝大家新年生意兴隆,猪笼入水!

食极都唔肥

比喻吃得再多,也吃不胖。

常用金句 好羡慕你的体质,食极都唔肥!

旺到飞起

“旺”这个字几乎囊括了所有的新春祝福词句,每个人都想要财运旺盛,但只有连绵不绝的旺、稳步攀升的旺,才能称为“旺到飞起”。

常用金句 你今年运势真是旺到飞起啊!

家肥屋润

身体上的“肥”,恐怕谁都不想要。但如果是家底“肥”,那就不一样了。“家肥屋润”一般形容家庭富裕,日子过得滋润。

常用金句 新的一年,祝你财源滚滚,家肥屋润!

利是逗来

“利是”指红包,取大吉大利、好运连连之意。金额不必大,要的是好兆头。因“讨利是”时,必须说祝福语让对方开心,便形象地称为“逗来”。

常用金句 恭喜发财,利是逗来!

靓爆镜

颜值高以至于连镜子都自惭形秽而爆开,比喻女性非常漂亮。

常用金句 女大十八变,现在的你真是靓爆镜!

广东过年注意别“踩雷”

粤语地区大多经济发达,经商者居多。众所周知,商业本身存在着不确定性,这便促使人们无论做什么事先图个吉利,粤语也就逐渐变得集谐音、意头、禁忌于一身。只要把握好这几点,在广东过年,不仅不会“踩雷”,你还会被称赞“会说话”。

新年要吃橘子

在广东,因“橘”和“吉”同音。为了祈求吉利,人们在春节期间都以橘子招待和馈赠客人,表示祝食橘者“万事大吉”。

不可送梨

因为“梨”和“离”同音,所以送礼不能送“梨”,不然寓意着分离。

不可送橙

“橙”在粤语中的谐音是“惨”,所以不能送。

不可送“瓜”

粤语中“瓜”有死去的意思,所以送礼不能送瓜,“西瓜”“哈密瓜”“南瓜”等都不能送。

不可送“钟”

粤语中的“送钟”音同“送终”,不吉利,不可送。

“蚀”=亏,不能说

在粤语中,“蚀”等于亏了,商人们最忌讳,于是谐音的“舌”“吃”都改了,“猪舌”改为“猪鬃”,取吉利的音。“吃饭”改为“啖饭”。

“干”=没钱,不能说

广东人以水为财,所以“干”就相当于没钱,于是他们就把“干”字改了,“猪肝”改成“猪润”,“干杯”改成“饮胜”。

“书”=输,不能说

通书是一种指导人如何改变运势的书,相当于“老黄历”。但由于“书”与“输”同音,“通书”等于“通输”,十分不吉利,因此广东人干脆将其换成“输”的反义词,“通书”也就成了“通胜”。

学会坏事好说

要是触犯了语言禁忌,比如听到不吉祥的事情,或说错了话,那该怎么办呢?很多长者会将“坏事好说”的精神发扬到底。

如果小孩子不小心撞到头,肿了个包,大人会赶紧说句“起高楼啦”,既是安慰孩子,也是在讨吉祥,祝孩子以后买大房子。

要是不小心把碗打碎,则用一句“落地开花,富贵荣华”或者“岁岁(同“碎”)平安”来补救。

要是犯了一些小忌讳,说句“大吉利是”就好了,意思是逢凶化吉,避凶就吉。



作为一名吃货 光盘是种基本操作

食物多样搭配 拒绝餐饮浪费

中央文明办 宣



漫画作者: 林帝浣